



PHILIPS

Увод

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Общо описание (фиг. 1)

- A** Гребен за подстригване на брада
- B** Подстригващ блок
- C** Регулиращ пръстен Precision Zoom Lock™
- D** Индикатор за зареждане
- E** Гнездо за жака за уреда
- F** Пъзгач включване/изключване
- G** Адаптер
- H** Жак на уреда
- I** Четка за почистване

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за експлоатация и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Внимавайте щепселт да не се мокри.

Предупреждение

- В адаптера има трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това носи опасност.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора (включително деца) с намалени физически усещания или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.

Внимание

- Използвайте, зареждайте и съхранявайте уреда при температура между 5°C и 35°C.
- Използвайте само включения в комплекта адаптер.
- Не потапляйте уреда във вода и не го изплаквайте с течаша вода.
- С оглед на предотвратяване на злополука, винаги заменявайте повредения адаптер само с оригинален такъв.
- Този уред е предназначен само за подстригване на брада. Не го използвайте за други цели.
- Не използвайте уреда, ако са повредени подстригващият блок или приставката гребен за подстригване на брада, тъй като това може да доведе до нараняване.
- Ниво на шума: Lc = 64 dB(A)

Електромагнитни полета

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и съобразно напътствията в Ръководството, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

Общи положения

- Уредът е съоръжен с автоматичен селектор на напрежение и е подходящ за напрежения на мрежата в диапазона от 100 до 240 волта.
- Адаптерът преобразува 100-240 волта в безопасно ниско напрежение под 24 волта.

Зареждане

Преди да използвате уреда за пръв път, заредете го напълно.

Пълното зареждане на уреда отнема около 10 часа. Когато той е зареден напълно, може да осигури до 35 минути работа без кабел.

Забележка: Можете да използвате уреда без кабел или свързан към мрежата.

- 1** Уверете се, че уредът е изключен (фиг. 2).
- 2** Включете щепсела за захранване в уреда (фиг. 3).
- 3** Включете адаптера в контакт.
- Лампичката за зареждане на уреда се включва, за да покаже, че той се зарежда.

Забележка: Индикаторът за зареждане няма да изгасне или промени цвета си, когато уредът е напълно зареден.

- 4** След зареждане извадете адаптера от мрежовия контакт и извадете щепсела от уреда.

Удължаване на експлоатационния срок на акумулаторната батерия

След като уредът е зареден, препоръчваме ви да продължите да го използвате, докато батерията не се изтоши напълно.

Не зареждайте уреда между сеансите на работа. Продължавайте да използвате уреда, докато моторът почти спре при работа. След това заредете батерията. Повтаряйте тази процедура поне два пъти годишно.

Подстригване

Преди да започнете подстригването, винаги сресвайте брадата или мустасите си с фин гребен.

Когато подстригвате за пръв път, бъдете внимателни. Не движете машинката твърде бързо. Правете плавни и нежни движения.

Подстригване с гребена за брада

- 1** Завъртете регулиращия пръстен Precision Zoom Lock™ до желаната настройка. (фиг. 4)

Вижте долната таблица за бърза справка относно настройките и съответните дължини на косъма.

Настройка	Получена дължина на космите
1	1 мм
2	2 мм
3	3,5 мм
4	5 мм
5	7 мм
6	9 мм
7	11,5 мм
8	14,5 мм
9	18 мм

Настройката се появява в прозорчето под регулиращия пръстен Precision Zoom Lock™.

Забележка: Когато подръзвате за първи път, започнете с максимална настройка (9), за да свикнете с уреда.

- 2** Включете уреда.

- 3** За да подстригвате по най-добрия начин, движете машинката срещу посоката на растеж на космите. Внимавайте повърхността на гребена винаги да допира кожата (фиг. 5).

- 4** Ако в гребена за подстригване на брада се съберат много косми, свалете гребена и издухайте и/или изтръскайте космите от него. Избраната настройка за дължина не се изменя в резултат на това действие (фиг. 6).

Никога не дърпайте гъвкавия връх на гребена за подстригване на брада. За изтегляне винаги хвашайте долната част.

Подстригване с уникалната настройка "набола брада"

- 1** За да създадете оформление "набола брада", подръзвайте с гребена за подстригване на брада и настройка 1 (фиг. 7).

Подстригване без гребена за брада

Използвайте машинката без гребена за подстригване на брада за подстригване на цялата брада и за отделни косми.

- 1** Извадете гребена за подстригване на брада от уреда (фиг. 8).

Никога не дърпайте гъвкавия връх на гребена за подстригване на брада. За изтегляне винаги хвашайте долната част.

- 2** Включете уреда.

- 3** Правете добре контролирани движения. Докосвайте леко космите с машинката (фиг. 9).

Подстригване със захранване от ел. мрежа

Ако батерията е изтошена, можете да използвате уреда със захранване от мрежата:

- 1** Извлечете уреда, извадете щепсела от контакта и изчакайте няколко секунди, преди да включите уреда.

Забележка: Ако батерията е напълно изтошена, изчакайте няколко минути, преди да включите уреда.

Почистване

Никога не използвайте за почистване на уреда фибрни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като спирт, бензин или ацетон.

- 1** Уверете се, че уредът е изключен и не е свързан към мрежата.

- 2** Махнете гребена за подстригване на брада.

- 3** Свалете подстригващия блок (фиг. 10).

- 4** Почистете подстригващия блок и вътрешността на уреда с приложената четка за почистване (фиг. 11).

- 5** Натиснете подстригващия блок обратно в уреда (до щракване), за да го затворите (фиг. 12).

Забележка: Уредът не се нуждае от смазване.

Замяна

Замяните износен или повреден подстригващ блок само с оригинален подстригващ блок Philips, наличен в упълномощените сервиси на Philips.

- 1** Свалете подстригващия блок.

- 2** Издърпайте стария подстригващ блок нагоре, за да го свалите (фиг. 13).

- 3** Въмкнете двете езичета на новия подстригващ блок в направляващите прорези (фиг. 14).

- 4** Натиснете подстригващия блок обратно на мястото му на уреда (до щракване) (фиг. 12).

Опазване на околната среда

- След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда (фиг. 15).

- Вградената акумулаторна батерия съдържа вещества, които замърсяват околната среда. Винаги изваждайте батерията, преди да изхвърлите уреда или да го предадете в официален пункт за събиране. Изхвърляйте батерията в официален пункт за събиране на батерии. Ако имате проблеми при изваждане на батерията, можете също да занесете уреда в сервизен център на Philips. Там служителите ще

извадят батерията и ще я изхвърлят по начин,
опазващ околната среда. (фиг. 16)

Изваждане на акумулаторната батерия

Изваждайте акумулаторната батерия само ако е
напълно изтощена.

- 1** Извадете щепсела от контакта и оставете уреда да работи, докато моторът спре.
- 2** Развийте винччето в тялото на машинката (фиг. 17).
- 3** Разделете с отвертка 2-те части на корпуса (фиг. 18).
- 4** Срежете проводниците в близост до гнездото на батерията с ножици (фиг. 19).
- 5** Извадете гнездото на батерията заедно със самата акумулаторна батерия (фиг. 20).
- 6** Използвайте отвертка, за да откачите батерията от електронната платка (фиг. 21).

Не свързвайте повече уреда към мрежата, след като
вече сте го отворили.

Гаранция и сервизно обслужване

Ако се нуждате от сервизно обслужване или информация или имате проблем, посетете Интернет сайта на Philips на адрес www.philips.com или се обърнете към Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна (телефонния му номер ще намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

Sissejuhatus

Õnnitleme teid ostu puuhul ning teretulemast kasutama Philipsi tooteid! Philipsi klienditoe töhusamaks kasutamiseks registreerige toode veebilehel www.philips.com/welcome.

Üldkirjeldus (Jn 1)

- A** Habemepiiramiskamm
- B** Lõikur
- C** Precision Zoom Lock (täppispiirli lukustus)™ reguleerimisvõru
- D** Laadimise märgutuli
- E** Toitejuhtme pesa
- F** Sisse/välja liuglüliti
- G** Adapter
- H** Seadme pistik
- I** Puuhastusharjake

Tähelepanu

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja hoidke see edaspidiseks alles.

Oht

- Veenduge, et adapter märjaks ei saaks.

Hoiatus

- Adapteris on voolumuundur. Ärge lõigake adapterit ära selle asendamiseks mõne teise pistikuga. See võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- Seda seadet ei tohi kasutada füüsiline ja vaimsete puuetega isikud (lisaks lapsed) nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu, välja arvatud nende ohutuse eest vastutava isiku juuresolekul või kui neile on seadme kasutamise kohta antud vastavad juhised.
- Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängiks seadmega.

Ettevaatust

- Kasutage, laadige ja hoidke seadet temperatuurivahemikus 5 °C kuni 35 °C.
- Kasutage ainult kaasasolevat adapterit.
- Ärge kastke seadet kunagi vette ega loputage kraani all.
- Kui adapter on vigastatud, vahetage see alati ainult originaalmudeli vastu, välimaks ohtlikke olukordi.
- Seade on ette nähtud ainult inimese habeme piiramiseks. Ärge kasutage seadet muuks otstarbeksi.
- Vigastuste ärahoidmiseseks ärges kasutage seadet, kui lõikur või piirilakk on kahjustatud või katki.
- Müratase: Lc = 64 dB (A).

Elektromagnetilised väljad

See Philipsi seade vastab köökidele elektromagnetilisi välji (EMF) käsitlevatele standarditele. Kui seadet käsitsetakse õigesti ja käesolevale kasutusjuhendile vastavalt, on seadet tänapäeval käibelolevate teaduslike teooriate järgi ohutu kasutada.

Üldist teavet

- Seade on varustatud automaatse pingevalijaga ja on kasutatav elektrivõrkudes pingetega 100–240 volti.
- Adapter muundab 100–240 voldise pingi ohutuks vähem kui 24-voldiseks pingeks.

Laadimine

Enne esmakasutust laadige seadme aku täi. Seadme täislärimiseks kulub umbes 10 tundi. Täiskaetud seadme juhtmeta tööaeg on kuni 35 minutit.

Märkus: Saate seadet kasutada nii juhtmeta kui ka elektrivõrku ühendatult.

- 1** Kontrollige, et seade oleks välja lülitatud (Jn 2).
- 2** Ühendage toitejuhtme seadmepistik seadme pistikupesaga (Jn 3).
- 3** Ühendage adapter seinakontakti.
- Adapteri laadimistuli süttib näitamaks, et seadet laetakse.

Märkus: Täiskaetud seadme laadimise märgutuli ei kustu ega muuda värvust.

- 4** Eemaldage adapter pärist laadimist seinakontaktist ja tõmmake pistik seadmost välja.

Taaslaetavate akude kasutusaja optimeerimine

Kui olete seadme esmakasutuseks laadinud, soovitame teil seda kasutada seni, kuniaku on täiesti tühjaks saanud. Ärge laadige seadet habemepiiramise toimingute vahel. Jätkake seadme kasutamist, kuni seadme mootor seansि ajal peaaegu peatab. Alles seejärel laadige aku. Rakendage seda toimingut vähemalt kaks korda aastas.

Piiramine

Enne piiramist kammige alati habet ja/või vuntse tiheda kammiga.

Esmakasutusel olge hoolikad. Ärge liigutage piirlit liiga kiiresti. Tehke sujuvaid ja õrnua liigutusi.

Habeme piiramine habemepiiramiskammiga

- 1** Pöörake täppispiirli lukustuse reguleerimisvõru™ soovitud seadele. (Jn 4)

Seadetest ja vastavatest karvapikkustest ülevaate saamiseks vaadake allpool toodud tabelit.

Seadistused	Karvade pikkus
1	1 mm
2	2 mm
3	3,5 mm
4	5 mm
5	7 mm
6	9 mm
7	11,5 mm
8	14,5 mm
9	18 mm

Seadistuse tähis ilmub täppispiirli lukustuse reguleerimisvõru™ all olevale näidikule.

Märkus: Esmakordsetel piirates alustage seadmega harjumiseks maksimaltest seadistusest (9).

- 2** Lülitage seade sisse.

- 3** Tõhusaimaks piiramiseks liigutage piirlit karvakasvule vastupidises suunas. Veenduge, et juhtkammi pind jäeks alati vastu nahka (Jn 5).

- 4** Kui habemepiiramiskammi on kogunenud väga palju karvu, eemaldage kamm ning puhuge ja/või raputage karvad kammist välja. Seda tehes valitud seadistus ei muutu (Jn 6).

Ärge kunagi tõmmake habemepiramiskammi ülemisest painduvast otsast. Tõmmake alati alumisest osast.

Piiramine ainulaadses "habemetüügastega välimuse" režiimis.

- 1** Habemetüügaste jätmiseks piirake habet habemepiramiskammi seadistusega „1“ (Jn 7).

Piiramine ilma habemepiiramiskammita

Üksikute juuksekarvade ja täishabeme piiramiseks kasutage piirlit ilma habemepiiramiskammita.

- 1** Tõmmake habemepiramisekamm seadme otsast ära (Jn 8).

Ärge kunagi tõmmake liikuvalt habemepiramiskammi otsa. Tõmmake alati alumisest osast.

- 2** Lülitage seade sisse.

- 3** Tehke piirliga täpseseid liigutusi. Puudutage piirliga õrnalt karvu. (Jn 9)

Võrgutoite kasutamine piiramisel

Kuiaku on tühji, võite seadet kasutada võrgutoitel.

- 1** Lülitage seade välja, sisestage adapter seinakontakti ja oodake mõned sekundid enne seadme sisselülitamist.

Märkus: kuiaku on täiesti tühjaks saanud, siis oodake mõni minut enne seadme sisselülitamist.

Puhastamine

Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks küürimiskäsnä, abrasiivseid puastustuvahendeid ega agressiivseid vedelikke nagu bensiini või atsetooni.

- 1** Veenduge, et seade oleks välja lülitatud ning seadme pistik seinakontaktist välja tõmmatud.

- 2** Eemaldage habemepiiramiskamm.

- 3** Avage lõikepea (Jn 10).

- 4** Puhastage lõikepea ja seadme sisemus kaasasoleva puastusharjaga (Jn 11).

- 5** Sulgemiseks vajutage lõikepea seadmele tagasi (kuulete klöpsatust) (Jn 12).

Märkus: Seade ei vaja määrimist.

Asendamine

Kulunud või kahjustatud lõikepea asendage ainult originaalse Philipsi lõikepeaga, mida saate osta Philipsi volitatud teeninduskeskustest.

- 1** Avage lõikepea.

- 2** Vana lõikepea eemaldamiseks tõmmake seda ülespoole (Jn 13).

- 3** Asetage uue lõikepea kaks nukki juhtsoontesse (Jn 14).

- 4** Vajutage lõikepea seadmele tagasi (kuulete klöpsatust) (Jn 12).

Keskuskond

- Triikraua kasutusaja lõppedes ärge visake seda minema tavalise majapidamisprügiga, vaid viige see ringlussevõtuks kogumispunkti. Nii toimides aitata te hoida loodust (Jn 15).

- Seadmesse sisseehitatud laetav aku sisaldb keskkonda saastavaid aineid. Enne seadme kasutusest kõrvaldamist ja ametlikus kogumispunktis käitlemist peate alati akud seadmost eemaldama. Akud tuleb utiliseerimiseks viia ametlikku akude kogumispunkti. Kui Te ei suuda akut ise eemaldada, võite seadme Philipsi hoolduskeskusesse viia, kus aku eemaldatakse ja keskkonda kahjustamata utiliseeritakse. (Jn 16)

Akupatarei eemaldamine

Eemaldage seadmost vaid täiesti tühji aku.

- 1** Eemaldage juukselöikur vooluvõrgust ja laske selle mootori seisukumiseni töötada.

- 2** Keerake piirli korpuse kruvid lahti (Jn 17).

- 3** Eraldage kaks korpuse osa kruvikeeraja abil teineteisest (Jn 18).

- 4** Lõigake juhtmed majapidamiskäärdega akupesa lähedalt läbi (Jn 19).

- 5** Eemaldage akupesa koos taaslaetava akuga (Jn 20).

- 6** Aku trükkplaatist lahti kangutamiseks kasutage kruvikeerajat (Jn 21).

kui olete selle avanud, ärge seadet enam elektrivõrku lülitage.

Garantii ja hooldus

Kui vajate hooldust, teavet või teil on probleem, külalstage Philipsi veebisaiti www.philips.com või pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse (telefoninumbri leiate garantilehelt). Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi toodete kohaliku mügiesindaja poole.

Қайта зарядталатын батареяларды алу

**Қайта зарядталатын батареяларды тек олар
толығымен бос болса ғана алыңыз.**

- 1** Құралды тоқтан сурып, моторы тоқтағанша жұмыс жасатыңыз.
- 2** Кесетін қайшы орнындағы бұрауыштарды босатыңыз (Сурет 17).
- 3** Екі орын бөліктерін бұрағышпен ажыратыңыз (Сурет 18).
- 4** Үйде пайдаланатын қайшымен батарея салғышқа жақын сымдарды кесіңіз (Сурет 19).
- 5** Батарея салғышты қайта зарядталатын батареямен бірге алыңыз (Сурет 20).
- 6** Баспа схемалы тақтадан батареяны алу үшін бұрағышты пайдаланыңыз (Сурет 21).

Кұралды ашқаннан кейін, оны қайтадан электр көзіне қоспаңыз.

■ Кепілдік және қызмет көрсету ■

Егер сізге ақпарат керек болса, немесе сізде шешілмеген мәселе болса, Philips'tің интернет бетіндегі www.philips.com веб-сайтына келіңіз, немесе өзініздің елініздегі Philips Тұтынушылар Орталығына телефон шалсаныз болады (ол нөмірді сіз дүниe жүзі бойынша берілетін кепілдік кітапшасынан табасыз). Сіздің елініздегі Тұтынушылар Қамкорлық Орталығы жоқ болған жағдайда өзініздің жергілікті Philips дилеріне арзыданыңыз немесе Philips'tің Үйге арналған құралдар қызмет департаменті және Жеке Қамкор BV бөліміне арзыданыңыз.

LIETUVIŠKAI

Įvadas

Sveikiname įsigijus pirkinių ir sveiki atvykę į „Philips“! Norėdami naudotis visu „Philips“ palaičiu, savo gaminį registruokite adresu www.philips.com/welcome.

Bendras aprašymas (Pav. 1)

- A Barzdos kirpimo šukos
- B Kirpimo įtaisas
- C Tikslaus priartinimo užrakto ™ reguliavimo žiedas
- D Įkrovos lemputė
- E Lizdas prietaiso kištukui
- F Ijungimo / išjungimo slankiklis
- G Adapteris
- H Prietaiso kištukas
- I Valymo šepetėlis

Svarbu

Prieš naudodamini prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir laikykite jį, kad galėtumėte pasinaudoti šia informacija vėliau.

Pavojus!

- Patirkinkite, ar adapteris nesudrėkės.

Perspėjimas

- Adapterje yra transformatorius. Kad nesukeltumėte pavojingų situacijų, jokiu būdu nepunjaukite adapterio, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (iskaitant vaikus) su ribotomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba naudotis prietaisu apmoko už jų saugą atsakingas asmuo.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

Ispėjimas

- Naudokite, kraukite ir laikykite prietaisą nuo 5 °C iki 35 °C temperatūroje.
- Naudokite tik rinkinyje esantį adapterį.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį ir neskalauskite jo po tekančiu vandeniu.
- Jei adapteris pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, visada pakeiskite jį originaliu adapteriu.
- Šis prietaisas skirtas tik žmogaus barzdai kirpti. Nenaudokite jo jokiam kitam tikslui.
- Nenaudokite aparato, jeigu jo kirpimo įtaisas arba barzdos kirpimo šukos yra sugadinti ar pažeisti, nes galite susižeisti.
- Triukšmo lygis: Lc = 64 dB (A)

Elektromagnetiniai laukai

Šis „Philips“ prietaisas atitinka visus elektromagnetinių laukų (EMF) standartus. Tinkamai eksploatuojant prietaisą pagal šiam vartotojo vadove pateiktus nurodymus, remiantis dabartine moksline informacija, jis yra saugu naudoti.

Bendrasis aprašas

- Prietaise įmontuotas automatiškai parenkantis įtampa įtaisas, kuris pritaikytas 100–240 voltų įtampos.
- Adapteris transformuoja 100–240V įtampon į saugią, žemesnę nei 24 V, įtampon.

Įkrovimas

Prieš naudodamini pirmą kartą, aparatą pilnai pakraukite. Baterija visiškai įkraunama apytiksliai per 10 valandų. Kai prietaisais yra iki galo įkrautas, neprisijungus prie maitinimo šaltinio dirbtai galima iki 35 minučių.

Pastaba: Galite naudoti prietaisą tiek prijunge, tiek neprijunge prie maitinimo šaltinio.

1 Patirkinkite, ar prietaisas išjungtas (Pav. 2).

2 Ikiškite į prietaisą kištuką (Pav. 3).

3 Adapterį įjunkite į elektros tinklą.

D Ant prietaiso pradeda švesti įkrovimo lemputė, rodanti, kad prietaisas kraunamas.

Pastaba: Įkrovos lemputė nepakeičia spalvos ir neišsijungia, kai prietaisas yra visiškai įkrautas.

- 4** Įkrovę maitinimo elementą, ištraukite adapterį iš sieninio elektros lizdo, o prietaiso kištuką – iš prietaiso.

Įkraunamų maitinimo elementų eksploatavimo laiko optimizavimas

Įkrovus prietaisą pirmą kartą, rekomenduojame nejakraunant naudoti jį tol, kol akumulatorius visiškai išsikraus.
Nejakraukite akumulatoriaus tarp kirpimų.
Naudokite prietaisą, kol variklis beveik nustos veikti. Tada įkraukite akumulatorių. Atlikite šią procedūrą bent dukart per metus.

Kirpimas

Prieš pradēdami kirpti, sušukuokite barzdą ir/arba ūsus tankiomis šukomis.

Jei kerpatė pirmą kartą, būkite atsargūs. Nebraukykite kirptuvu per greitai. Judesiai turi būti sklandūs ir atsargūs.

Kirpimo šukos su barzdos kirpimo šukomis

- 1** Sukdami tikslaus priartinimo užrakto ™ reguliavimo žiedą pasirinkite norimą nustatymą. (Pav. 4)
Nustatymus ir atitinkančius plaukų ilgius žr. toliau esančioje lentelėje.

Nustatymai	Pageidaujamas plaukų ilgis
1	1 mm
2	2 mm
3	3,5 mm
4	5 mm
5	7 mm
6	9 mm
7	11,5 mm
8	14,5 mm
9	18 mm

Nustatymą matysite langelyje, esančiam po tikslaus priartinimo užrakto ™ reguliavimo žiedu.

Pastaba: Kirpdami pirmą kartą, pradėkite nustatę didžiausią plaukų ilgi (9), kad sužinotumėte, kaip veikia prietaisas.

- 2** Įjunkite prietaisą.

- 3** Kirpimas bus veiksmingiausias, jei kirptuvu brauksite prieš plaukų augimo kryptį. Šukų paviršius visada turi liestis su oda (Pav. 5).

- 4** Jei barzdos kirpimo šukose susikaupė daug plaukų, nuimkite jas ir išpūskite ir (ar) išpurtykite plaukus. Tai darant pasirinktas plaukų kirpimo ilgio nustatymas nepasikeičia (Pav. 6).

Niekada netraukite už lanksčiosios barzdos kirpimo šukų dalies. Traukite tik už apatinės dalies.

Kirpimas su unikaliu „trijų dienų barzdos“ nustatymu

- 1** Norėdami sukurti „trijų dienų barzdą“, barzdą kirpkite nustatę barzdos kirpimo šukų 1 plaukų ilgio nustatymą (Pav. 7).

Kirpimas be barzdos kirpimo šukų

Mašinėlę be barzdos kirpimo šukų galite naudoti kirpdami ir visą barzdot, ir pavienius plaukelius.

- 1** Nutraukite barzdos kirpimo šukas nuo prietaiso (Pav. 8).

Niekada netraukite už lanksčiosios barzdos kirpimo šukų dalies. Traukite tik už apatinės dalies.

- 2** Įjunkite prietaisą.

- 3** Judesiai turi būti užtikrinti ir kontroliuojami. Vos lieeskite plaukus kirptuvu (Pav. 9).

Kirpimas įjungus į elektros tinklą.

Jei baterija senka, galite naudotis prietaisu, įjungtu į elektros tinklą:

- 1** Išjunkite prietaisą, ikiškite adapterį į elektros lizdą ir palaukite kelias sekundes prieš įjungdamis prietaisą.

Pastaba: Jei maitinimo elementas visiškai išsikroves, prieš įjungdamis prietaisą, palaukite kelias minutes.

Valymas

niekada nenaudokite šiurkščių kempinių, šlifuojamų valiklių arba ėsdinančių skytių, pvz., benzino arba acetono prietaisui valyti.

- 1** Įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas ir kištukas ištrauktas iš el. lizdo.

- 2** Nuimkite barzdos kirpimo šukas.

- 3** Atidarykite kirpimo įtaisą (Pav. 10).

- 4** Kirpimo įtaisą ir prietaiso vidų išvalykite rinkinyje esančiu valymo šepeteliu (Pav. 11).

- 5** Įspauskite kirpimo įtaisą ant prietaiso (pasigirs spragtelėjimas) (Pav. 12).

Pastaba: prietaiso nereikia tepti.

Pakeitimasis

Nusidėvėjus ar pažeistą kirpimo įtaisą pakeiskite tik originaliu „Philips“ kirpimo įtaisu, kuri galite išgauti įgaliotuose „Philips“ aptarnavimo centruse.

- 1** Atidarykite kirpimo įtaisą.

- 2** Išimkite seną kirpimo įtaisą patraukdami jį aukštyn (Pav. 13).

- 3** Abi naujojo kirpimo įtaiso rankenėles įstatykite į kreipiamasišias angas (Pav. 14).

- 4** Pastumkite kirpimo įtaiso atgal ant prietaiso (pasigirs spragtelėjimas) (Pav. 12).

Aplinka

- Pasibaigus eksploatacijos laikui neišmeskite lygintuvo kartu su iprastomis namų ūkio atliekomis, bet priduokite jį į oficialų perdirbimo punktą. Taip prisdėsite prie aplinkos išsaugojimo (Pav. 15).

- Idėtoje, įkraunamoje baterijoje yra medžiagų, kurios gali teršti aplinką. Prie išmedžiami prietaisai arba atiduodami į surinkimo punktą, būtinai išmikite baterijas. Jas atiduokite į baterijų surinkimo punktą. Jei baterijos išimti nepavyksta, prietaisą galite nunešti į „Philips“ techninės priežiūros centrą. Centro darbuotojai išims baterijas ir išmes jas neteršdami aplinkos. (Pav. 16)

Pakartotinai įkraunamų baterijų išémimas.

Įkraunamą bateriją išimkite tik tada, kai ji yra visiškai išeikvota.

- 1** Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo ir palikite jį veikti, kol sustos varikliukas.

- 2** Atsukite kirptuvu korpusę esantį varžtą (Pav. 17).

- 3** Atsuktuvu atskirkite 2 korpuso dalis (Pav. 18).

- 4** Nukirpkite laidus kuo arčiau akumulatoriaus laikiklio, naudodami buitines žirkles (Pav. 19).

- 5** Išmikite akumulatoriaus laikiklį su įkraunamu akumulatoriumi (Pav. 20).

- 6** Atsuktuvu išimkite akumulatorių iš integrinės schemas (Pav. 21).

Atidare prietaisą nebejunkite jo į elektros tinklą.

Garantija ir techninis aptarnavimas

Jei jums reikalinga techninė priežiūra ar informacija arba jei kilo problemų, apsilankykite „Philips“ svetainėje www.philips.com arba susisiekite su savo šalies „Philips“

klientų aptarnavimo centru (jo telefono numerį rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke). Jei „Philips“ klientų aptarnavimo centro jūsų šalyje néra, kreipkitės į vietinį „Philips“ atstovą.

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā gūtu labumu no Philips piedāvātā atbalsta, reģistrējiet savu izstrādājumu www.philips.com/welcome.

Vispārējs apraksts (Zīm. 1)

- A** Bārdas griešanas kēmme
- B** Griešanas bloks
- C** Precision Zoom Lock™ regulēšanas gredzens
- D** Lādēšanas indikators
- E** Ligzda ierīces kontaktakāšai
- F** Ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzis
- G** Adapteris
- H** Ierīces kontaktakāša
- I** Tīrīšanas suka

Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu iestatīties tajā arī turpmāk.

Briesmas

- Pārliecinieties, lai adapteris nekļūst slapjš.

Brīdinājums

- Adapterē ir iekļauts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteru, lai to nomainītu ar citu kontaktakāšu, jo tādējādi tiks izraisīta bīstama situācija.
- Šo ierīci nevar izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, māju vai garīgiem traucējumiem vai ar nepieliekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši viņus apmācījusi izmantot šo ierīci.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotātāties mazi bērni.

Ievērībai

- Lietojiet, uzlādējiet un glabājiet ierīci no 5°C līdz 35°C temperatūrā.
- Izmantojiet tikai komplektā esošo adapteru.
- Nekad ierīci nemērciet ūdeni un neskalojiet to tekošā ūdeni.
- Ja adapteris ir bojāts, nomainiet to ar vienu no oriģinālām detaļām, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
- Ierīce ir paredzēta tikai cilvēka bārdas griešanai. Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem.
- Nelietojiet ierīci, ja griešanas bloks vai bārdas griešanas kēmme ir bojāta vai salauztas, tā kā tas var radīt traumu.
- Trokšņa līmenis: Lc = 64 dB (A).

Elektromagnētiskais lauks

Šī Philips ierīce atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskiem laukiem (EMF). Ja rīkojaties atbilstoši un saskaņā ar instrukcijām šajā rokasgrāmatā, ierīce ir droši izmantojama saskaņā ar mūsdienās pieejamajiem ziņātniskiem datiem.

Vispārīgi

- Ierīce ir aprīkota ar automātisku sprieguma selektoru un ir piemērota maiņstrāvas elektrotīklam, kura spriegums ir diapazonā no 100 līdz 240 voltiem.
- Barošanas kontaktakāša pārveido 100-240 voltu spriegumu uz drošu spriegumu, kas ir mazāks par 24 voltiem.

Lādēšana

Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet ierīci. Lai pilnībā uzlādētu ierīci, nepieciešamas apmēram 10 stundas. Kad tā ir pilnībā uzlādēta, tās bezvada izmantošanas laiks ir līdz pat 35 minūtēm.

Piezīme: Jūs varat izmantot ierīci bez vadiem un arī pievienotu elektrotīklam.

- 1** Raugieties, lai ierīce būtu izslēgta (Zīm. 2).
- 2** Izveitojiet elektrovadu kontaktakāšu ierīces kontaktligzdā (Zīm. 3).

- 3** Iespraudiet adaptera kontaktakāšu elektrotīklā sienas kontaktligzdā.
- 4** Lādēšanas gaismiņa uz ierīces iedegas, norādot, ka ierīce uzlādējas.

Piezīme: Lādēšanas indikators nemaina krāsu un neizslēdzas, kad ierīce ir pilnīgi uzlādēta.

- 4** Pēc uzlādēšanas, izvelciet adapteri no sienas kontaktligzdas, un izvelciet ierīces kontaktakāšu no ierīces.

Akumulatora darbmūža pagarināšana

Kad ierīce tikuši uzlādēta pirmo reizi, iesakām to izmantot līdz baterijas pilnīgai izlādei. Neuzlādējet atkārtoti ierīci starp skūšanās reizēm. Turpiniet izmantot ierīci, kamēr tās motors gandrīz apstājas. Tād atkārtoti uzlādējet bateriju. Veiciet šo darbību vismaz divas reizes gadā.

Trimmeris

Pirms lietojat trimmeri, vienmēr izķemmējiet bārdu un/vai ūsas ar smalku kēmmi.

Esiet uzmanīgs, ja veicat šāda veida procedūru pirmo reizi. Nevirziet trimmeri pārāk ātri. Veiciet maigas un vieglas kustības.

Bārdas griešana ar bārdas trimmera kēmni

- 1** Pagrieziet regulēšanas gredzenu (Precision Zoom Lock)™ līdz vēlamajam iestatījumam. (Zīm. 4)

Aplūkojiet zemāk redzamo iestatījumu pārskata tabulu ar iegūstamajiem matu garumiem.

Uzstādījums	iegūstamais matu garums
1	1 mm
2	2mm
3	3,5 mm
4	5mm
5	7mm
6	9mm
7	11,5 mm
8	14,5 mm
9	18mm

Uzstādījums parādās lodzīnā zem regulēšanas gredzena (Precision Zoom Lock)™.

Piezīme: Ja griezat matus ar trimmeri pirmo reizi, lai iepazītos ar ierīci, sāciet ar augstāko iestatījumu (9).

- 2** Ieslēdēt ierīci.
- 3** Lai trimmeri izmantotu maksimālu efektīvi, būdiet to pretēji matu augšanas virzienam. Pārliecinieties, lai kēmnes virsma vienmēr saskartos ar ādu (Zīm. 5).
- 4** Ja bārdas griešanas kēmme ir uzkrājies daudz matu, nonemiet kēmni un izpūtiet, un/vai izkratiet matus no kēmnes. To veicot, izvēlētās iestatījums nemainīsies (Zīm. 6).

Nekādā gadījumā nevelciet aiz bārdas griešanas kēmnes elastīgās augšpuses. Vienmēr velciet aiz apakšējās daļas.

Griešana, izmantojot unikālo 'rugāju' uzstādījumu

- 1** Lai radītu 'rugāju izskatu', grieziet ar bārdas griešanas kēmnes uzgali, kas iestatīts uz iestatījumu 1 (Zīm. 7).

Bārdas griešana bez bārdas trimmera kēmmes

Lietojiet trimmeri bez bārdas griešanas kēmmes, lai nogrieztu visu bārdu vai atsevišķus matiņus.

- 1** Novelciet bārdas griešanas kēmnes uzgali no ierīces, lai noņemtu to (Zīm. 8).

Nekādā gadījumā nevelciet aiz bārdas griešanas kēmnes elastīgās augšpuses. Vienmēr velciet aiz apakšējās daļas.

- 2** Ieslēdēt ierīci.

3 Veiciet precīzas kustības un viegli pieskarīties matiņiem ar trimmeri (Zīm. 9).

Bārdas griešana ar strāvas pievadu

Ja akumulators ir gandrīz tukšs, varat lietot ierīci pievienotu elektrotīklam:

- 1** Ieslēdēt ierīci un ievietojiet adapteri sienas kontaktligzdā, pirms ierīces ieslēgšanas, nogaidiet dažas sekundes.

Piezīme: Ja baterija ir pilnīgi tukša, nogaidiet dažas minūtes pirms ierīces ieslēgšanas.

Tīrīšana

Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet nekādus beržamos vīķus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrumus, piemēram, spirtu, benzīnu vai acetonu.

- 1** Pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta un atslēgta no strāvas avota.

2 Nonemiet bārdas griešanas kēmni.

- 3** Atveriet asmeni bloku (Zīm. 10).

4 Izslaukiet asmeni bloku un ierīces iekšpusi ar komplektā ietilpstoto tīrīšanas slotiņu (Zīm. 11).

- 5** Uzspiediet asmeni bloku uz ierīces, lai aizvērtu to (atskan klikšķis) (Zīm. 12).

Piezīme: Ierīci nevajag ieelpot.

Rezerves daļas

Nodilušu vai bojātu asmeni bloku nomainiet tikai ar oriģinālo Philips asmeni bloku, kas ir atrodams pilnvarotos Philips servisa centros.

- 1** Atveriet asmeni bloku.

2 Pavelciet veco asmeni bloku uz augšu, lai noņemtu to (Zīm. 13).

3 Izveitojiet jaunu asmeni bloku divus rokturus tam paredzētajās atverēs (Zīm. 14).

4 Uzspiediet asmeni bloku uz ierīces (atskan klikšķis) (Zīm. 12).

Vides aizsardzība

- Pēc ierīces kalpošanas laika beigām, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet to oficiālā savākšanas punktā pārstrādei. Tādā veidā Jūs palīdzēs saudzēt apkārtējo vidi (Zīm. 15).

- Iebūvētā atkārtoti uzlādējamā baterija satur vielas, kas var piesāņot vidi. Pirms baterijas izmēšanas vai nodošanas oficiālā savākšanas punktā vienmēr izņemiet to. Bateriju nododiet oficiālā bateriju savākšanas punktā. Ja baterijas izmēšana sagādā grūtības, dodieties ar šo ierīci uz Philips Servisa centru, kur bateriju izņems un atbrīvosies no tā videi drošā veidā (Zīm. 16).

Atkārtoti uzlādējamā akumulatora izņemšana

Izņemiet akumulatoru tikai tad, kad tas ir pilnīgi tukšs.

- 1** Atvienojet ierīci no elektrotīkla un darbinet to, līdz akumulators ir tukšs un ierīce apstājas.

2 Izņemiet trimmera korpusa skrūvi (Zīm. 17).

- 3** Atdaliet 2 ietvara daļas ar skrūvgriezi (Zīm. 18).

4 Nogrieziet vadus pie baterijas turētāja, izmantojot šķēres (Zīm. 19).

- 5** Izņemiet baterijas turētāju ar atkārtoti uzlādējamo bateriju (Zīm. 20).

6 Izmantojiet skrūvgriezi, lai atbrīvotu akumulatorus no ierīces plates (Zīm. 21).

Pēc ierīces atvēršanas vairs nepievienojet to
elektrotīklam.

■ Garantija un apkalpošana

Ja ir nepieciešams serviss vai informācija, vai palīdzība, lūdzu, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com vai sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī (tā tālruņa numurs atrodams vispasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav Klientu apkalpošanas centra, griezieties pie vietējā Philips izplatītāja.

Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobrodošli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Opšti opis (Sl. 1)

- A** Češalj za podrezivanje brade
- B** Rezač
- C** Prsten za podešavanje™ Precision Zoom Lock
- D** Indikator punjenja
- E** Utičnica za priključni kabl
- F** Dugme za uključivanje/isključivanje
- G** Adapter
- H** Priključni kabl
- I** Četka za čišćenje

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Pazite da se adapter ne pokvaci.

Upozorenje

- Adapter ima ugrađen transformator. Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlaže opasnosti.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu instrukcija za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa aparatom.

Oprez

- Upotrebljavajte, punite i odlažite aparat na temperaturi od 5°C do 35°C.
- Koristite samo adapter koji se nalazi u kompletu.
- Jedinicu motora nikad ne uranjajte u vodu i ne perite je ispod slavine.
- Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Ovaj aparat je namenjen isključivo podrezivanju ljudske brade. Aparat nemojte da koristite u druge svrhe.
- Nemojte da koristite aparat ako je rezač ili češalj za podrezivanje brade oštećen ili polomljen jer to može izazvati povrede.
- Jačina buke: Lc = 64 dB (A).

Elektromagnetna polja

Ovaj Philips aparat je usklađen sa svim standardima u vezi sa elektromagnetskim poljima (EMF). Ako se aparatom rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz ovog priručnika, aparat je bezbedan za upotrebu prema naučnim dokazima koji su danas dostupni.

Opšte

- Aparat je opremljen automatskim selektorom napona i odgovara električnoj mreži sa naponom od 100 do 240V.
- Adapter za napajanje pretvara 100 - 240V u bezbedan niski napon manji od 24V.

Punjjenje

Napunite aparat pre prve upotrebe.

Potrebno je oko 10 sati da se baterija potpuno napuni. Kada se potpuno napuni, aparat može bežično raditi do 35 minuta.

Napomena: Aparat možete koristiti bežično ili priključen na napajanje.

- 1** Proverite da li ste isključili aparat (Sl. 2).

- 2** Spojite priključni kabl u aparat (Sl. 3).

- 3** Uključite adapter u utičnicu.

- 4** Indikator punjenja na aparuatu se pali i pokazuje da se aparat puni.

Napomena: Indikator punjenja se neće ugasiti ili promeniti boju kada je aparat napunjen do kraja.

- 5** Nakon punjenja, isključite adapter iz zidne utičnice i izvucite utikač iz aparat.

Optimizacija radnog veka punjive baterije

Kada se aparat napuni prvi put, preporučeno je da se koristiti dok se baterija potpuno ne isprazni.

Nemojte ponovo puniti aparat između dva podrezivanja. Koristite aparat dok se motor skoro ne zaustavi za vreme podrezivanja. Zatim napunite bateriju. Sledite ovu proceduru bar dva puta godišnje.

Podrezivanje

Pre podrezivanja uvek očešljajte bradu ili brkove gustim češljjem.

Budite pažljivi kada podrezujete prvi put. Nemojte pomerati aparat suviše brzo. Pravite mirne i nežne pokrete.

Podrezivanje pomoću češlja za podrezivanje brade

- 1** Okrenite prsten za podešavanje™ Precision Zoom Lock na željenu postavku. (Sl. 4)

U donjoj tabeli ćete naći pregled postavki i dužinu dlačica nakon podrezivanja.

Postavka	Dužina nakon podrezivanja
1	1 mm
2	2 mm
3	3,5 mm
4	5mm
5	7 mm
6	9 mm
7	11,5 mm
8	14,5 mm
9	18 mm

Postavka će se prikazati u prozoriču ispod prstena za podešavanje™ Precision Zoom Lock.

Napomena: Prilikom prvog podrezivanja, počnite od najviše postavke (9) da biste se navikli na aparat.

- 2** Uključite aparat.

- 3** Da bi podrezivanje bilo najefikasnije, pomerajte aparat u smeru suprotnom od smera rasta dlake. Postarajte se da površina češlja uvek bude u kontaktu sa kožom (Sl. 5).

- 4** Ako se mnogo dlaka skupilo na češlju za podrezivanje brade, uklonite češalj i izduvajte i/ili istresite dlake. Izabrana postavka neće se promeniti dok ovo radite (Sl. 6).

Češalj za podrezivanje nikada nemojte da povlačite za savitljivi gornji deo. Uvek povlačite donji deo.

Podrezivanje sa jedinstvenim podešavanjem za kratku čekinjastu bradu

- 1** Da kreirate kratku čekinjastu bradu, podrezujte bradu češljem za podrezivanje brade postavljenim na postavku 1 (Sl. 7).

Podrezivanje bez češlja za podrezivanje brade

Trimer koristite bez češlja za podrezivanje punih brada i pojedinih dlačica.

- 1** Povucite češalj za podrezivanje brade sa aparat (Sl. 8).

Češalj za podrezivanje nikada nemojte da povlačite za savitljivi gornji deo. Uvek povlačite donji deo.

- 2** Uključite aparat.

- 3** Kontrolisanim pokretima aparatom lagano dodirujte dlake (Sl. 9).

Šišanje sa mrežnim napajanjem

Ako je baterija ispraznjena, aparat možete koristiti sa mrežnim napajanjem:

- 1** Isključite aparat, stavite adapter u zidnu utičnicu i sačekajte nekoliko sekundi pre no što uključite aparat.

Napomena: Ako su baterije potpuno prazne, sačekajte nekoliko minuta pre nego što uključite aparat.

Čišćenje

Za čišćenje aparata nemojte koristiti jastučice za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su alkohol, benzin ili aceton.

- 1** Proverite da li ste isključili aparat i napajanje.

- 2** Skinite češalj za podrezivanje brade.

- 3** Otvorite jedinicu rezača (Sl. 10).

- 4** Jedinicu rezača i unutrašnjost aparatova čistite četkom koja se nalazi u kompletu (Sl. 11).

- 5** Gurnite jedinicu rezača nazad na aparat da biste je pričvrstili ('klik') (Sl. 12).

Napomena: Aparat se ne mora podmazivati.

Zamena delova

Istrošenu ili oštećenu jedinicu rezača treba zamjeniti originalnom Philips jedinicicom rezača, koju možete nabaviti u ovlašćenim servisnim centrima kompanije Philips.

- 1** Otvorite jedinicu rezača.

- 2** Staru jedinicu rezača povucite prema gore da biste je skinuli (Sl. 13).

- 3** Umetnute dva ježićka nove jedinice rezača u prorene za navođenje (Sl. 14).

- 4** Vratite jedinicu rezača na aparat ('klik') (Sl. 12).

Zaštita okoline

- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlaze u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom mestu prikupljanja za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline (Sl. 15).

- Ugrađena punjiva baterija sadrži supstancije koje mogu da zagade okolinu. Uvek uklonite bateriju pre nego što bacite aparat i predate ga na službenom odlagalištu. Baterije odlaze na službenom mestu za odlaganje baterija. Ako imate problema sa uklanjanjem baterije, aparat možete da odnesete u Philips servisni centar. Osoblje centra će ukloniti bateriju i odložiti je tako da ne zagađuje okolinu. (Sl. 16)

Uklanjanje punjive baterije

Uklonite punjivu bateriju samo kada je potpuno prazna.

- 1** Isključite aparat iz električne mreže i ostavite ga da radi dok se motor ne zaustavi.

- 2** Odvрните zavrtanj na kućištu aparat (Sl. 17).

- 3** Odvojite 2 dela kućišta pomoću odvijača (Sl. 18).

- 4** Presecite žice blizu držača za bateriju običnim makazama (Sl. 19).

- 5** Uklonite držač za bateriju u kojem se nalazi punjiva baterija (Sl. 20).

- 6** Pomoću odvijača odvojite bateriju od štampane ploče (Sl. 21).

Nakon otvaranja aparatova nemojte da ga priključujete na električnu mrežu.

Garancija i servis

Ukoliko vam je potreban servis, informacije ili ako imate neki problem, posetite web-stranicu kompanije Philips na adresi www.philips.com ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji predstavništvo, обратите се ovlašćenom prodavcu Philips proizvoda.